# 中国平安 PING AN

要型・約個

保险止期

险 单 POLICY SCHEDULE

保险计划 Insurance Plan

 保单号
 Policy No.
 保费

 保险起期
 Effective Date (Beijing Time)

Expiry Date (Beijing Time)

投保人 Policy Holder

投保人证件类型 Identity Document Type of the Applicant 投保人证件号码 Identity Document Number of the Applicant

被保险人 Insured Beneficiaries 目的地 Destination

被保险人证件类型 Identity Document Type of the Insured 被保险人证件号码 Identity Document Number of the Insured

## 重要提示:

24小时紧急全球救援服务热线+8675595511

Important Notice:

24 Hours Sevices Hotline for Global Emergency Assist + 8675595511

扫一扫,享受更多在线服务 Scan QR Code for more services.

Premium

4 Hours Sevices Hotline for Global Emergency Ass	sist + 8675595511	
保险计划 Insurance Plan:		
险种/服务 Insurance/Service	保障内容 Benefits	保险金额 SI (RMB)
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	医疗运送和送返 Medical Evacuation and Repatriation	300, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	亲属慰问探访补偿Compassionate Visit (经济舱往返机票上限¥6,500, sub-limit for return air ticket of economic class for each event is ¥6,500; 住宿费每日不超过¥1,600且每次事件该项目最高上限为¥6,500, For each event, sub-limit of accormodation is ¥6,500 and daily accommodation limit is ¥1,600)	13, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	身故遗体/骨灰送返 Repatriation of Mortal Remains 其中丧葬金 in which Funeral Expenses limited to ¥20000	300, 000. 00
平安产险境外旅行意外伤害保险(互联网版)PingAn Oversea Travel Accidental Injury Insurance(online insurance)	身故保险责任	300, 000. 00
平安产险境外旅行意外伤害保险(互联网版)PingAn Oversea Travel Accidental Injury Insurance (online insurance)	伤残保险责任	300, 000. 00
平安产险航空意外伤害保险(互联网版)	身故保险责任	500, 000. 00
平安产险航空意外伤害保险(互联网版)	伤残保险责任	500, 000. 00
平安产险附加境外旅行医疗费用补偿保险(A款)(互 联网版)PingAn Oversea Medical Reimbursement Insurance(A)	医疗补偿(含门急诊、住院医疗)Medical Reimbursement covers overseas outpatient and hospitalization medical expenses(承担新型冠状病毒肺炎医疗补偿保险责任, covers COVID-19 Medical Reimbursement)每次事故晚额¥0. Deductible for each insurance event is ¥0.(其中辅助设备每次事故限额¥2500, 牙科门诊每次事故限额¥4000, 返回境內医疗费用不超过保险金额的20%. For each Occurrence, sublimit of Aiding Equipment is ¥2500, sublimit of Dental Treatment is ¥4000, Medical expenses after returning to China is limited to 20% of the insured sum.)	350, 000. 00

### 条注 Notes

\*按中国银保监会规定,除航空意外死亡及重大自然灾害意外死亡外,任何不满10周岁的被保险人,其死亡保险金额。 When used to apply for schengen visa, this policy is valid for all schengen states: Switzerland, Germany, France, Spain, Portugal, TheNestherlands, Belgium, Luxemburg, Italy, Greece, Austria, Finland, Norway, Iceland, Sweden, Denmark, CzechRepublic, Slovenia, Estonia, Hungary, Latvia, Poland, Malta, and Liechtenstein. 不得超过人民币20万元;已满10周岁但未满18周岁的被保险人,其死亡保险金额不得超过人民币50万元。本公司对于超出中国保监会规定的限额的保险金额不承担保险责任。

\*Specified by China Insurance Regulatory Commission, Specified:by, China, Insurance, Regulatory, Commission, except aviation accident death and accidental death caused by major natural disasters, the death benefit limit for person under 10 years old is RMB 200,000, while the death benefit limit for person between 10 to 18 years old is RMB 500,000. The insurer may not be liable for any amount in excess of the regulatory limit.

\*本保险不承保前往处于战争状态或已被宣布为紧急状态的国家或地区,除非本合同另有约定(最新详细信息以登陆 http://baoxian.pingan.com/dangerous\_zone/war.shtml 的查询结果为准)。

\*This policy does not cover any loss, injury, damage or legal liability arising directly or indirectly from the travelling in, to, through any countries and/or regions which are already in war or are announced to be in state of emergency (hearafter reffered as "war and risk zones") subject to otherwise agreed in the contract. The Applicant and Person(s) should obtain the most updated list of "war and riskzones" through the website http://baoxian.pingan.com/dangerous zone/war.shtml before applying for insurance or travelling.

### 特别约定 Special Agreements:

无其它特别约定。

1、本保单只承担年龄在0-90周岁被保险人的保险责任,不承担90周岁以上人员的保险责任。 2、本保障计划承保高风险运动责任,包括但不限于:潜水、滑雪、滑水、热气球、蹦板、冲浪、风筝冲浪、攀岩、速降、自行车、徒步、野外穿越、野外定向、登山、溯溪、骑马、皮划艇、帆船、野战、拓展训练、漂流、自驾车。但以下情形除外: 1)被保险人参与任何职业体育活动或任何设有奖金或报酬的体育运动; 2)被保险人进行赛马、各种车辆表演、车辆竞赛、特技表演; 3)被保险人进行潜翔翼及跳伞活动: 4)被保险人置身于飞机或空中运输工具期间(以乘客身份搭乘民用或商业航班者除外)。 3、按中国银保监会规定,除航空意外身故外,不满10周岁的被保险人的意外身故伤残保险金额以20万元为限,已满10周岁未满18周岁的被保险人的意外身故伤残保险金额以50万元为限,本公司对超出中国保监会规定的限额的保险金额不承担保险责任。 4、本保险项下《平安产险附加境外旅行医疗费用补偿保险(A款)(互联网版)》承保被保险人旅行期间被确诊罹患新型冠状病毒肺炎(COVID-19)而产生的相关损失,赔偿以对应责任赔偿限额为限,无等待期。但出现下述任一情形,则不属于本条所述保险责任: 1)在投保前已被确诊罹患新型冠状病毒肺炎,或在投保前已出现新型冠状病毒肺炎的相关症状体征等待确诊的: 2)在投保前因有被感染新型冠状病毒的风险而被医生或相关机构建议或实际实施隔离措施的。 5、本保险每一被保险人仅限购一份,71-90周岁其"意外事故身故、残疾保险金"、"飞机意外身故和残疾保险金"的保险金额为本保单中所载金额的一步。保险人对于境外医疗费用按100%的比例在保险金额限额内给付医疗保险金。 6、本保险7 24小时全球境外报案、救援电话24hrGlobalAssistServiceHotline: +8675595511. 被保险人应第一时间通知保险人,遵照保险人或其委托的救援服务机构的许可。如果被保险人未能遵守前述义务,保险人或其委托的救援服务机构有权中止服务,且保险人不负责承担任何费用。

投保人声明 Applicant's Statements

投保人确认已收到本产品所有条款,且本公司已向投保人详细介绍了条款的内容,**特别就保险条款中免除保险人责任的条款内容和特别约定内容作出明确说明** ,投保人对免除保险人责任的条款的概念、内容及其法律后果,均因保险人的明确说明已完全理解,并同意投保。

The Applicant confirms that it has already received the product clauses and the Company has already explained these clauses to it in details, especially those insurance clauses and special agreements under which the Insurer is discharged from liability, and that it has fully understood about the Insurer's explanation about the concept, contents and legal consequences of such clauses under which the Insurer is discharged from liability and thus agrees to purchase the insurance.

# \*以下无保单正文内容\*

签单公司地址:

Issuing Company Address;

业务员代码: 204570400

Salesman No: 签单日期: Issuing Date: 中国平安财产保险股份有限公司 PING AN PROPERTY & CASUALTY INSURANCE 保機學从後年CHINA, LTD. 保单专用章 SPECIAL SEAL FOR POLICY

保单查询: 1. 查询电话: 95511.

2. 个人网络查询:请访问http://one.pingan.com/。注册并登陆平安一账通。

温馨提示: 请特别关注保险条款中的责任免除内容。Gentle reminder: please refer to the insurance clauses for a full description of each exclusions.

